



香港管弦樂團 Hong Kong Philharmonic Orchestra









齊亞齊亞尼尼 指揮 文嘉棋博士 恐龍專家

Mariano Chiacchiarini conductor Dr Michael Pittman DINOSAUR EXPERT

John WILLIAMS Jurassic Park Main Theme

SAINT-SAËNS

Carnival of the Animals: Fossils

ROSSINI

La Gazza Ladra Overture and more

約翰·威廉斯《侏羅紀公園》主題

聖桑《動物嘉年華》:化石 羅西尼《賊鵲》序曲

及更多

節目以粵語和英語進行 Presented in Cantonese and English

8 FEB 2020 SAT 8PM

荃灣大會堂演奏廳

Tsuen Wan Town Hall Auditorium

\$380/\$320/\$260/\$180

折扣優惠請瀏覽港樂網站 For discount schemes, please visit hkphil.org

門票現於城市售票網公開發售 Tickets at URBTIX www.urbtix.hk



## 恐龍音樂之旅



龍知識。不要錯過今次難得親親恐龍的機會,與港樂一起展開這個奇妙的旅程吧!











齊亞齊亞尼尼 指揮 Mariano Chiacchiarini



文嘉棋博士 恐龍專家 Dr Michael Pittman **DINOSAUR EXPERT** 

有誰不愛恐龍?不過如果暴龍仍在地球稱霸,大家都可能要躲起來了。但這個「恐龍音樂 之旅」可以讓各大小朋友透過古典音樂親親各式各樣的恐龍,恍如回到古代,近距離感受 牠們震撼的魅力。港樂更誠邀恐龍專家親臨音樂會現場,圖文並茂地為大家講解有趣的恐

「恐龍音樂之旅」音樂會海報設計比賽(9-14歲組)證書頒發典禮,將於音樂會前30分鐘 於大堂舉行,歡迎大家參與!

# The Dinosaur Footprints

Who doesn't love dinosaurs? We might not like them guite so much if Tyrannosaurus Rex still roamed the earth, but through the power of music we can experience them at close hand without any scary encounters! We have invited Dr Dino to reveal some amazing facts about these pre-historic creatures with slideshow projection. Hear how dinosaurs can be portrayed in music, and you will also learn more about them. Come join us on this breathtaking adventure!

You are also cordially invited to attend the Certificate Ceremony of "The Dinosaur Footprints" Concert Poster Design Competition (9-14 year-old group) held at the foyer 30 minutes before the concert.

於城市售票網售票處購買「侏羅紀公園音樂會」\$A至\$C正價門票,並出示「恐龍音樂之旅」門票或票根,即享八折優惠。 To enjoy a 20% discount on standard tickets priced at \$A-\$C for "Jurassic Park in Concert", simply present tickets/ticket stubs for "The Dinosaur Footprints" at URBTIX outlets.





你會喜歡的港樂音樂會 More HK Phil Concerts You Might Like

### BBC天與地II音樂會 **BBC Planet Earth II Live in Concert**

### 3 & 4 APR 2020

星期五、六晚上八時 FRI & SAT 8pm

BBC《天與地II》(香港首演)

影片播放並配以現場管弦樂演奏。

您可有想過如果自己是野生動物,這個世界會如何?究竟鬣蜥是如何逃避大蛇,猴子是怎樣 穿越樹叢,雪豹BB是如何走上高山?這個音樂會可讓您透過影像的魔力與港樂現場演奏音 樂的魅力,實現您對動物的奇思妙想。

BBC Planet Earth II (HK Premiere)

Film screening with live orchestra performance.

Have you ever wondered what the world would look like if you were a wild animal? What would it feel like to be an iguana running away from snakes, a monkey swinging through the trees, or a baby snow-leopard high up in the mountains? Experience for yourself in this magical concert, in which we screen one of television's greatest animal series with live orchestral soundtrack.

施嘉蜜 指揮 Vanessa Scammell CONDUCTOR

### \$480/\$380/\$280/\$220

門票現於城市售票網公開發售 Tickets are now available at URBTIX



# 侏羅紀公園音樂會 Jurassic Park in Concert

10 & 11 APR 2020

星期五、六晚上八時 FRI & SAT 8pm

#### 約翰・威廉斯《侏羅紀公園》

足本電影播放(英語對白,中文字幕),配以現場管弦樂演奏。 電影屬家長指引級別。

### John WILLIAMS Jurassic Park

Complete film screening (English with Chinese subtitles) with live orchestra performance. Parental guidance is suggested for this film.

達戴指揮 Marc Taddei CONDUCTOR

### \$580/\$480/\$380/\$280

門票現於城市售票網公開發售 Tickets are now available at URBTIX



香港文化中心音樂廳 Hong Kong Cultural Centre Concert Hall

### 門票現於城市售票網公開發售 Tickets at URBTIX www.urbtix.hk

全日制學生、60歲或以上長者、殘疾人士及看護人及綜援受惠人士:半價(額滿即止;此折扣不可與其他優惠同時使用)| 青少年聽眾計劃:會員45折;同行 成人9折(只限兩張)| 港樂會:會員85折 | 團體優惠(只限正價門票): 10-19張9折、20張或以上85折 | 其他折扣優惠及視線受阻座位資訊請參閱港樂網站 | 主辦機構保留更改節目及表演者而不作事先通知或退票的權利 | 遲到人士可能不獲進場 | 招待三歲及以上人士 | 音樂會長約1小時不設中場休息

Full-time students, citizens aged 60 or above, people with disabilities and minders and CSSA recipients: 50% off (with quota, this discount cannot be used in conjunction with any other offers) | Young Audience Scheme members: 55% off; accompanying adults: 10% off (max. 2 tickets) | Club Bravo members: 15% off | Group Booking (standard tickets only): 10% off 10-19 tickets, 15% off 20+ tickets | Please refer to hkphil.org for other discount schemes and list of seats with restricted sightlines | Programmes and artists are subject to change without notice or refund | Latecomers may not be admitted | Suitable for aged 3 and above | Concert run for approx. 1 hour without interval







信用卡雷話購票 Credit Card Telephone Booking 票務查詢

2111 5999

3761 6661 Ticketing Enquiries 節目查詢 Programme Enquiries 2721 2332